

12 juin 1961

LUXEMBOURG
2, PLACE DE METZ
TEL. 288-31 à 49

IMMEDIAT

PORTE-PAROLE

no. 52/61

INFORMATION RAPIDE

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION RAPIDE

POSTE 5-558

LES COMMANDES SIDERURGIQUES EN JUIN ET PENDANT LA PREMIERE MOITIE DE 1961

LUXEMBOURG - Les nouvelles commandes de produits laminés reçues par les usines sidérurgiques de la Communauté en juin 1961 ont atteint un total de 4,377 mio de t surclassant ainsi de 4,7 % le résultat enregistré en juin de l'année passée.

Par rapport au mois de mai 1961, il y a eu un recul de 4,2 % qui s'explique cependant par le ralentissement saisonnier normalement observé au début de la saison des congés d'été.

Dans l'ensemble, la situation des rentrées de commandes demeure très satisfaisante d'autant plus que les réceptions en provenance des pays tiers se sont maintenues au niveau élevé de 908.000 t contre 813.000 t en moyenne pendant l'année 1960. Au moins sur le plan quantitatif le marché à l'exportation continue donc à présenter une excellence tenue car le chiffre de juin rejoint les meilleurs niveaux observés au cours des dernières années.

Si l'on se penche sur les chiffres de la première moitié de l'année en cours, on constate une diminution de l'ordre de 2 % sur les commandes enregistrées pendant la période correspondante de l'année 1960. Cette baisse des rentrées est due exclusivement aux marchés nationaux qui reculent de 6 % alors que les enregistrements en provenance des "autres" pays membres et des pays tiers sont en progression de respectivement 8 et 4,1 %. Etant donné le rythme de production extrêmement élevé des usines de la Communauté en ce moment, la légère baisse des commandes par rapport à l'année passée est compensée par un recours plus substantiel des usines aux commandes en réserve de leurs carnots, qui atteignent toujours un volume global d'environ 12 mio de t, soit deux mois et demi de livraisons.

Ci-après, en 1.000 t, les chiffres selon les provenances:

.../...

on 1.000 t (chiffres provisoires)
in 1.000 t (vorläufige Zahlen)

	marché nationaux Nationalmärkte	autres pays CEECA andere EGKS-Länd.	pays tiers Drittland.	TOTAL
juin 1961 Juni 1961	2.710	759	908	4.377
mai 1961 Mai 1961	2.761	732	1.076	4.569
juin 1960 Juni 1960	2.685	659	836	4.180
janvier-juin 1961 Januar-Juni 1961	16.783	4.338	4.962	26.083
janvier-juin 1960 Januar-Juni 1960	17.837	4.014	4.763	26.614
différence en % Unterschied in %	- 6%	+ 8%	+ 4,1%	- 2%